

Art. 91. L'article 9 entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

Les feux de signalisation à trois couleurs, visés à l'article 17, alinéa deux, et le système de réglage des feux de signalisation, visé à l'article 19, alinéa premier, seront installés au plus tard avant le 1^{er} janvier 2010.

L'article 21 s'applique aux panneaux d'indication des haltes qui sont placés après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Les articles 24, § 1^{er}, et 25 s'appliquent à tout abri installé après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'article 27 entre en vigueur dans une commune le jour suivant l'expiration d'une convention en cours avec une commune concernant l'installation et l'entretien d'abris.

L'article 29 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

L'article 34 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Pour ce qui concerne les conventions en cours pour l'apposage de publicité ou d'avis sur les véhicules de la VVM, l'article 38, troisième alinéa, entre en vigueur au moment de la prolongation ou du renouvellement des conventions.

L'article 40, alinéas deux et trois, entre en vigueur pour tous les véhicules mis en service à partir du 1^{er} janvier 2006.

Les articles 41, alinéa premier, et 43 s'appliquent à tous les cahiers des charges pour l'achat de véhicules qui sont publiés après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le parc de véhicules, géré par VVM, répond le 1^{er} janvier 2006 au plus tard à l'article 47, § 1^{er}, alinéa premier.

L'article 47, § 1^{er}, alinéa premier, entre en vigueur lors de la conclusion ou du renouvellement de conventions pour l'exécution de services de transport régulier entre la VVM et des exploitants privés.

Tous les titres de transport et cartes de réduction existants qui n'ont pas été rendus conformément au chapitre IV, viennent à expiration le 1^{er} février 2006.

Les articles 85 et 86 entreront en vigueur le 1^{er} février 2005.

Les infractions, visées aux articles 33 jusque 35 inclus de l'arrêté royal du 15 septembre 1976 portant règlement sur la police des transports de personnes par tram, pré-métro, métro, autobus et autocar, font l'objet de poursuites et de sanctions sur la base des dispositions qui étaient en vigueur au moment de l'infraction.

Art. 92. L'article 70, 14°, 16°, 20°, 21° et 24°, du décret entre en vigueur.

Art. 93. Le Ministre flamand, ayant le Transport dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 14 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,
G. BOSSUYT

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2891

[C - 2004/36176]

11 JUNI 2004. — Besluit van de Vlaamse regering tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Centrale Accounting"

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 22 april 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het aangewezen is, voor een efficiënte vervulling van sommige taken van beleidsuitvoering inzake begroting, boekhouding en beleidsinformatie, binnen het Vlaams ministerie van Financiën en Begroting een intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid op te richten;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Benaming, doel en taakstelling van het agentschap

Artikel 1. Binnen het Vlaams ministerie van Financiën en Begroting wordt een intern verzelfstandigd agentschap zonder rechtspersoonlijkheid opgericht, onder de benaming Centrale Accounting.

Het agentschap Centrale Accounting wordt opgericht voor de uitvoering van het beleid inzake opvolging, rapportering en certificering van de begrotings- en boekhoudverrichtingen en het beschikbaar stellen van beleidsinformatie op macroniveau.

Het agentschap behoort tot het beleidsdomein Financiën en Begroting.

Art. 2. Het agentschap heeft als missie de betrouwbaarheid, correctheid, volledigheid en tijdigheid van de gegevens inzake begrotingsuitvoering en boekhouding te garanderen, en op basis van deze financiële zowel als van niet-financiële gegevens relevante beleidsinformatie op macroniveau beschikbaar te stellen.

Art. 3. Het agentschap Centrale Accounting heeft tot taak :

1° het uitvoeren van een a posteriori en steekproefsgewijze financiële controle en van een toezicht op de goede werking van de interne controleprocedures met betrekking tot de begrotings- en boekhoudverrichtingen van de ministeries, de intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid en de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, met het oog op het certificeren van de volledigheid, de correctheid en de waarheidsgetrouwheid van de rekeningen van rekenplichtigen en van de algemene jaarrekening;

2° het coördineren, aggregeren en consolideren van de geïntegreerde begrotings- en economische boekhouding van de ministeries, de intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid en de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, met inbegrip van de hiervoor vereiste reconciliaties;

3° het aansturen van een analytische boekhouding;

4° het aansturen en monitoren van en rapporteren over managementaccounting op macroniveau met voorbereiding, verzameling, meting, analyse, interpretatie en communicatie van informatie nodig voor het management, voor plannings- en controle activiteiten.

5° het verlenen van functionele en technische ondersteuning aan de ministeries, de intern verzelfstandigde agentschappen met rechtspersoonlijkheid en de publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid met betrekking tot de boekhouding en het boekhoudsysteem;

6° het implementeren van de, door de regelgevende instanties uitgevaardigde richtlijnen inzake begroting en boekhouding, met uitvaardiging van de technisch-operationele instructies in dat verband;

7° het verlenen van beleidsgerichte input, inzake de, onder 1° tot en met 6° vermelde instanties.

Art. 4. Overeenkomstig artikel 9, § 1, 1°, van het Kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003 regelt de in artikel 7 bedoelde beheersovereenkomst de concretisering van de kwalitatieve en kwantitatieve wijze waarop het agentschap zijn taken moet vervullen, met strategische en operationele doelstellingen, beschreven aan de hand van meetbare criteria.

Art. 5. Bij het uitoefenen van zijn missie en taken treedt het agentschap op namens de rechtspersonen Vlaamse Gemeenschap en Vlaams Gewest.

HOOFDSTUK II. — *Aansturing en leiding van het agentschap*

Art. 6. Het agentschap Centrale Accounting ressorteert onder het hiërarchisch gezag van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting, hierna genoemd "de minister".

Art. 7. De minister stuurt het agentschap aan, inzonderheid via de beheersovereenkomst.

Art. 8. Het hoofd van het agentschap is belast met de algemene leiding, de werking en de vertegenwoordiging van het agentschap, onverminderd de mogelijkheid tot delegatie en subdelegatie van die bevoegdheid.

HOOFDSTUK III. — *Controle, opvolging en toezicht*

Art. 9. Onverminderd de artikelen 9, 33 en 34 van het Kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003 met betrekking tot de informatieverstrekking, rapportering, interne controle en interne audit, is de minister verantwoordelijk voor de opvolging van en het toezicht op het agentschap.

Art. 10. Voor het toezicht op de interne controleprocedures van het Agentschap Centrale Accounting inzake de begrotings- en boekhoudverrichtingen en voor de controle op deze verrichtingen stelt de Minister een instantie aan, niet verbonden met het Agentschap Centrale Accounting, die geaccrediteerd is om financiële controles uit te oefenen, of daartoe door de Minister specifiek wordt geaccrediteerd.

Art. 11. De minister kan, in het kader van de opvolging en de uitoefening van het toezicht, op ieder ogenblik aan het hoofd van het agentschap informatie, rapportering en verantwoording vragen over bepaalde aangelegenheden, zowel op geaggregeerd niveau als op niveau van individuele onderwerpen en dossiers.

HOOFDSTUK IV. — *Inwerkingtredings- en uitvoeringsbepalingen*

Art. 12. De Vlaamse regering stelt de datum vast waarop dit besluit in werking treedt.

Art. 13. De Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 juni 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening,
Wetenschappen en Technologische Innovatie,
D. VAN MECHELEN

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2891

[C — 2004/36176]

11 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création de l'agence autonomisée interne "Centrale Accounting" (Comptabilité centrale)

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1^{er};

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 6, § 2;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 22 avril 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il est indiqué, en vue de l'accomplissement efficace de certaines tâches d'exécution de la politique en matière de budget, comptabilité et information gestionnelle, de créer au sein du Ministère flamand des Finances et du Budget une agence autonomisée interne sans personnalité juridique;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Dénomination, objet et missions de l'agence

Article 1^{er}. Au sein du Ministère flamand des Finances et du Budget, il est créé une agence autonomisée interne sans personnalité juridique, qui porte le nom "Centrale Accounting".

L'agence "Centrale Accounting" est créée pour la mise en œuvre de la politique en matière de suivi, rapportage et certification des opérations budgétaires et comptables et la mise à disposition d'informations gestionnelles au niveau macro.

L'agence fait partie du domaine politique des Finances et du Budget.

Art. 2. L'agence a pour mission de garantir la fiabilité, l'exactitude, la complétude et la ponctualité des données relatives à l'exécution du budget et la comptabilité et de mettre à disposition des informations gestionnelles pertinentes au niveau macro sur base de ces données tant financières que non financières.

Art. 3. La mission de l'agence "Centrale Accounting" consiste en :

1^o l'exécution d'un contrôle financier a posteriori et par sondage et d'une surveillance sur le bon fonctionnement des procédures de contrôle internes concernant les opérations budgétaires et comptables des ministères, des agences autonomisées internes dotées de la personnalité juridique et des agences autonomisées externes de droit public de l'autorité flamande, en vue de la certification, la complétude, l'exactitude et la fiabilité des comptes des agents comptables et des comptes annuels généraux;

2^o la coordination, l'agrégation et la consolidation de la comptabilité budgétaire et économique intégrée des ministères, des agences autonomisées internes dotées de la personnalité juridique et des agences autonomisées externes de droit public de l'autorité flamande, y compris les réconciliations nécessaires à cet effet;

3^o le pilotage d'une comptabilité analytique;

4^o le pilotage et le monitoring de la comptabilité de gestion et les rapports y afférents au niveau macro impliquant la préparation, la collecte, le mesurage, l'analyse, l'interprétation et la communication des informations pour le management en vue des activités de planification et de contrôle.

5^o assurer un soutien fonctionnel et technique aux ministères, aux agences autonomisées internes dotées de la personnalité juridique et aux agences autonomisées externes de droit public de l'autorité flamande, dans le domaine de la comptabilité et du système comptable;

6^o la mise en œuvre des directives promulguées par les instances légiférantes en matière de budget et de comptabilité y compris les instructions technico-opérationnelles y afférentes;

7^o l'apport d'une contribution axée sur la politique relativement aux instances citées sous 1^o à 6^o inclus.

Art. 4. Conformément à l'article 9, § 1^{er}, 1^o du Décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, le contrat de gestion règle la concrétisation qualitative et quantitative de l'accomplissement des missions conférées à l'agence, assortie d'objectifs stratégiques et opérationnels, décrits à l'aide de critères mesurables.

Art. 5. Dans l'accomplissement de ses missions et tâches, l'agence agit au nom des personnes morales Communauté flamande et Région flamande.

CHAPITRE II. — Pilotage et direction de l'agence

Art. 6. L'agence "Centrale Accounting" relève de l'autorité hiérarchique du Ministre flamand compétent pour les Finances et le Budget, dénommé ci-après "le Ministre".

Art. 7. Le Ministre pilote l'agence, notamment par le biais du contrat de gestion.

Art. 8. Le chef de l'agence est chargé de la direction générale, du fonctionnement et de la représentation de l'agence, sans préjudice de la possibilité de délégation et sous-délégation de cette compétence.

CHAPITRE III. — *Contrôle, suivi et tutelle*

Art. 9. Sans préjudice des articles 9, 33 et 34 du Décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003 concernant la fourniture d'informations, les rapports, le contrôle interne et l'audit interne, le Ministre est responsable du suivi et de la tutelle de l'agence.

Art. 10. En vue du contrôle des procédures de contrôle internes de l'agence "Centrale Accounting" en matière d'opérations budgétaires et comptables et du contrôle de ces opérations, le Ministre désigne une instance, non rattachée à l'agence "Centrale Accounting", qui est accréditée pour exercer les contrôles financiers ou qui est accréditée spécifiquement à cet effet par le ministre.

Art. 11. Dans le cadre du suivi et de l'exercice de la tutelle, le Ministre peut demander à tout moment au chef de l'agence des informations, des rapports et une justification concernant certaines matières, tant au niveau agrégé qu'au niveau de sujets et dossiers individuels.

CHAPITRE IV. — *Dispositions d'entrée en vigueur et d'exécution*

Art. 12. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 13. Le Ministre flamand qui a les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 juin 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire,
des Sciences et de l'Innovation technologique,
D. VAN MECHELEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 2892

[2004/202425]

3 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 février 1999 déterminant les critères de salubrité, le caractère améliorable ou non des logements ainsi que les critères minimaux d'octroi de subventions

Le Gouvernement wallon;

Vu le Code wallon du Logement institué par le décret du 29 octobre 1998 tel que modifié par les décrets des 18 mai 2000, 14 décembre 2000, 31 mai 2001 et 15 mai 2003, notamment l'article 3;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 20 février 2004;

Vu l'avis n° 36.858/4 du Conseil d'Etat, donné le 26 avril 2004;

Sur la proposition du Ministre du Logement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 février 1999 déterminant les critères de salubrité, le caractère améliorable ou non des logements ainsi que les critères minimaux d'octroi de subventions, les mots « aux articles 188 et 189 » sont remplacés par « à l'article 193 ».

Art. 2. A l'article 6 du même arrêté, il est ajouté un § 2 rédigé comme suit :

« § 2. Les critères de salubrité relatifs à la superficie minimale habitable ne sont pas applicables aux logements qui sont occupés par des étudiants non domiciliés dans le logement pour autant que la première occupation par un étudiant ou le permis d'urbanisme non périmé y relatif soit antérieur au 1^{er} janvier 2004. »

Art. 3. A l'annexe I^{re} du même arrêté, le second point 8 devient le point 9.

Art. 4. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 juin 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics,
M. DAERDEN